

Bryssel den 31 oktober 2025
(OR. en)

14616/25

LIMITE

**SAN 682
PHARM 148
COVID-19 20
PROCIV 137
TRANS 504
MAR 144**

NOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)

Ärende: Förklaring från Europeiska unionen och dess medlemsstater om det uttalande som Republiken Turkiet den 14 juli 2025 förelade WHO:s generaldirektör om det internationella hälsoreglementet

För delegationerna bifogas utkastet till förklaring från Europeiska unionen (EU) och dess medlemsstater om det uttalande som Republiken Turkiet den 14 juli 2025 förelade WHO:s generaldirektör om det internationella hälsoreglementet.

Utkast till förklaring från Europeiska unionen (EU) och dess medlemsstater om det uttalande som Republiken Turkiet den 14 juli 2025 förelade WHO:s generaldirektör om det internationella hälsoreglementet

Det internationella hälsoreglementet (IHR) är ett mycket effektivt verktyg för att stärka sammankopplingen mellan övervakningssystemen och inrätta mekanismer för snabba insatser. EU och dess 27 medlemsstater kommer att fortsätta att stödja genomförandet av artikel 57 i IHR fullt ut och utan begränsningar.

EU och dess 27 medlemsstater noterar Turkiets avsikt att genomföra bestämmelserna i IHR i enlighet med Montreuxkonventionen, som undertecknades i Montreux den 20 juli 1936.

EU och dess 27 medlemsstater förstår de turkiska myndigheternas önskan att respektera sina internationella skyldigheter, såsom Montreuxkonventionen. I detta avseende vill de hänvisa till artikel 57 i IHR, där det föreskrivs att konventionsparterna ska erkänna att IHR och andra relevanta internationella avtal bör tolkas så att de är förenliga med varandra. Bestämmelserna i IHR ska inte påverka någon konventionsparts rättigheter och skyldigheter som följer av andra internationella avtal.

När det gäller Turkiets hänvisning till nationell lagstiftning som inte har någon direkt inverkan på genomförandet av IHR förstår EU och dess 27 medlemsstater att Turkiet kommer att säkerställa att tillämpningen av landets nationella lagstiftning fullt ut respekterar ordalydelsen och andemeningen i IHR samt de regler för fri sjöfart genom sunden som inrättats genom Montreuxkonventionen.
